國立高雄餐旅大學國際學院學科課程採英語授課申請表

(EMI Teaching Application in International College)

115年01月修訂

Affiliation of Course (開課單位)			Date:(yyyy/mm/dd) (申請日期)
Name of Course (課程名稱)	Chinese(中): English(英):		☐Selective(選修)☐Required(必修) _____Credits _____Hours/per week (每周上課學分及時數)
Academic System & Semester (學制與學期)		Class (開課班級)	
Applicant(s) (授課教師)	(**Please specify applicants if it a Collaborative Teaching**)		
Ranking(職別)	☐Tenured-track Faculty(編制內專任教師) ☐Contract-based Faculty(編制外專任教師) ☐ Part-time Faculty(兼任教師)		
Course status (開課情形)	☐A New Course(**course outline shall be provided**) for _____semester, and it have been passed on the Curriculum Committees dated : (yyyy/mm/dd)(新開課程) ☐Existing Course(續開課程)		
EMI Teaching Incentive (獎勵規定)	1、獎勵對象係指本院專任(含編制外)教師及兼任老師。 2、本院EMI課程獎勵鐘點費均以1.5倍計算。 3、依前款加計鐘點時數後，該課程以原授課時數列入專任教師基本時數內或超支鐘點時數內。 4、課程獎助鐘點費計算公式如下：獎勵鐘點費=（課程時數倍數計算-原有課程時數）＊授課週數＊授課老師職級。 5、依第四款EMI課程獎勵鐘點費，每門課程補助至多以3小時為限。 6、EMI課程如二人以上共同授課，則按其實際授課時數比例支給。		

Applicant (申請人)	Affiliation of course (開課系所)	International College (國際學院)	Academic Affairs Office (教務處)
Dept. Head of the Applicant (申請人主管)		Language Center (語文中心)	

Result Filled by EMI office (審查結果由國院雙語計畫填寫)	☐Applicant and course contents both are qualified.授課教師與課程內容皆符合EMI獎勵資格 ☐The application is not classified as EMI courses.該申請課程非屬EMI教學範圍。 ☐The applicant is qualified but does not apply for EMI Teaching Incentive. 授課教師符合EMI課程規定，但不申請獎勵。 ☐The applicant is qualified but CAN NOT apply for EMI Teaching Incentive. Reason:_____ 授課教師符合EMI課程規定，但無法申請獎勵。原因:_____ ☐The certificates of EMI teaching training are incomplete.授課教師其EMI相關培訓(20小時)或EMI教學證照不齊全。

說明：

1. 每門課程由任課教師填寫一張申請表。
2. 有意申請 EMI 授課課程之教師請檢附下列文件：(1)申請表(2)課程說明表（續開課程無須提供）。
3. 依據本院「學科課程採英語授課要點」第四條規定，採用 EMI 授課之教師應具備相關 EMI 授課培訓至少20小時或具相關教學證照。填具 EMI 授課申請表，並附上 EMI 課程說明表及 EMI 教學培訓證明/證照向開課系所提出申請，經各系、學位學程課程委員會審查通過後，於辦理開課作業時，上學期為 5 月底前，下學期為 11 月底前將相關資料送教務處備查。
4. 為維護EMI 授課教學品質，獲獎勵之教師應依下列規定辦理：

(1) 教師於申請獎勵該學期需參與本校、本院雙語計畫策略聯盟學校或他校辦理之EMI相關講座、工作坊、訓練4小時(含)以上。配合教師彈性進修時間，教師增能至少二分之一的時數須為本校或本校雙語計畫策略聯盟學校辦理之EMI相關培訓活動；並有義務接受內、外部品保機制查核及觀議課。

(2)為適時評估 EMI 授課教學成效，每學期申請獎勵之教師應接受觀課及議課至少一次(避免在期中、期末考週)，以為課程檢討改進參考，議課結束後二週內，應檢附紀錄送各開課單位審核，國際學院備查，為後續開課參考依據。

若經查核未確實全程以英語進行各項教學活動，且未依上述規定辦理，應取消再次申請全英獎勵之資格，直至完成上開規定為止。

各開課單位應依學生評量結果，對各系/學位學程所有 EMI 授課課程，應定期檢討評估成效，作為推動 EMI 授課課程規劃及檢討改進之參考。為維護教學品質，申請 EMI 授課之教師，其教學評量之平均分數未達 3.5 分者，授課教師一年內不得申請 EMI 授課之課程。